

# Македонија

MACEDONIA



15 MAJ 2010 ГОДИНА  
MAY 15, 2010

ГОДИНА 27, БРОЈ 5 (307)  
VOLUME 27, ISSUE 5 (307)

1 ДОЛАР  
\$1.00

## Зоран Ставрески ја прими наградата “Дуинг бизнис”



Зоран Ставрески

Зоран Ставрески, вицепремиер и министер за финансии, ја прими наградата од Светска банка за Македонија која годинава, според извештасјот на “Дуинг бизнис” е една од земјите топ-реформатори. Министерот Ставрески во Вашингтон искажа задоволство што наградата ја прима од најреномираната институција во светот која ја оценува бизнис-климата.

“Дуинг бизнис” ја рангира Македонија на трето место што е голем успех и признание за реформите што се прават за подобрување на бизнис-климата. Уште поголем успех е што три години по ред Македонија е рангирана на вака ви-

соко место - изјави Ставрески по примањето на оваа висока награда. Тој нагласи дека Македонија веќе е во групата успешни земји од аспект на подобрување на инвестицискиот амбиент, поради што очекува дека Македонија и натаму ќе биде во топ-земјите во светот според бизнис-климата и реформите.

Во последниот извештај “Дуинг бизнис 2010” на Светска банка, Македонија е рангирана на високото трето место во светот по спроведените реформи за подобрување на бизнис-климата, а во однос на ланскиот извештај, Македонија направи скок од 37 места. “Дуинг бизнис” констатира напредок во Македонија во сите области опфатени со извештајот, освен во делот на градежните дозволи, стечајот и солвентноста.

Според Пенелоп Брук, директор во “Дуинг бизнис”, Македонија направи голем прогрес во делот на регистрањето фирми и заштитата на малцинскиот капитал. Таа порача Македонија повеќе да се фокусира на проблемите со издавањето дозволи за градење и да ги искористи странските искуства.

(Вечер)

## Пресудата е двајцата да ги вратат парите

Суд во Охајо им нареди на двајца Македонци, членови на црковниот одбор на македонската православна црква „Св. Климент Охридски“ во Avon, Ohio да вратат 400.000 долари што ги проневериле во периодот од 1995-2003 година.

Според одлуката на судот Љубе Котевски и Мирчо Јовановски како организатори на игри на среќа во рамки на црквата “Св. Климент” проневериле парични средства.

Ерек Загранс, адвокат на членовите на управниот одбор на црквата кои ги тужеа Котевски и Јовановски вели дека пресудата е победа за неговите клиенти, иако осудените ќе платат само дел од сумата за која биле обвинети. Котевски и Јовановски беа осомничени дека проневериле 678.757 долари. “Ова е целосна валоризација на напорите што 25 членови од црковниот одбор ги прават во изминатите 12 години застанувајќи зад правата на црквата со тврдењето дека ненаменски се трошеле пари”, изјави Загранс.

Осудените, кои самите се застапуваа пред судот, разочарани ја напуштиле судницата. Во своите завршни зборови се оградиле од одговорност. Лично, немам направено ништо погрешно, рекол Јовановски. Котевски изјавил дека сакале да направат само добро преку служењето во црковниот одбор. Смачено ми е од обвинувањата дека сме направиле проневера, рекол Котевски.

## MHRMI and AMHRC call on Macedonia to immediately cease name negotiations

Toronto and Melbourne, - In light of US Ambassador Philip Reeker's recent comments that “The (name) issue must be solved, because if not, a question mark is put on Macedonia's future”, Macedonian Human Rights Movement International (MHRMI) and the Australian Macedonian Human Rights Committee reiterate their call for Macedonia to cease all negotiations with Greece over its name.

Mr. Reeker added, “The clock is ticking, it needs to be done right now, and we encourage both Macedonia and Greece to do this.”

How can you ask a country to negotiate its own name? The nonsensical name dispute was initiated by Greece in order to continue its policy of non-recognition and persecution of its large Macedonian minority. Former Greek Prime Minister

Constantine Mitsotakis admitted in 1995, “My main aim was to convince the Republic (of Macedonia) to declare that there is no Slavomacedonian minority in Greece. This was the real key of our difference with Skopje”.

Ironically, Greece claims exclusivity to the name Macedonia, but it was not until 1988 when Greece realized that independence for the Republic of Macedonia was imminent, that it renamed “Northern Greece” to the “Province of Macedonia.”

Consequently, Greece imposed an economic embargo that crippled Macedonia's economy in 1992, it vetoed Macedonia's entry into NATO in 2008, and it has continued its decades-long policy of eradication and forcible assimilation of its Macedonian minority.

However, NATO and the European Union allow its mem-

ber-states to be handcuffed by Greece's xenophobic policies. Despite overwhelming support for Macedonia's NATO membership, Greece was permitted to compromise regional stability and use its veto power against Macedonia for one reason - the name dispute.

Instead of reprimanding Greece, the Western world insists on a “solution” to the name dispute. Would any other country negotiate its own name?

The name dispute is akin to the US state of Georgia demanding that the Republic of Georgia change its name or the Belgian province of Luxemburg demanding that Luxemburg change its name.

Furthermore, any proposals to change Macedonia's international, bilateral, or constitutional

Continue on page 8

## Во бункери откриен арсенал оружје на албанските терористи



Големи количества оружје запленија полициските сили на Македонија во близина на селото Блаце, по престрелка со вооружена група од Косово. Според македонската полиција, станува збор за големо количество на современо војничко оружје какво што досега не било заплнето во Македонија: тешки митралези, рачни ракетни фрлачи, рачни бомби, мини, пластичен експлозив, ТНТ, детонатори и тајмери за експлозивот. Само наивните веруваат дека Охридскиот договор го решил проблемот со албанскиот сон за голема Албанија. Повеќе на страна 6

## Македонија

Е месечен весник, гласило на Македонците во Северна Америка. Излегува секој 15-ти ден во месецот или порано.

Првиот број на "Македонија" излезе на први ноември 1984 година, а потоа весникот излегува редовно секој месец.

Вашите написи, коментари, огласи, реклами, соопштение и друго треба да пристигнат во Редакцијата најкасно до 10-тиот ден во месецот за да бидат објавени во бројот за тој месец.

Главен и одговорен уредник  
Танас Јовановски

**ЗАБЕЛЕШКА:** коментарите објавени на страниците на овој весник со потпис на авторите се мислења на истите и не секогаш го одразуваат ставот на Редакцијата. Редакцијата на "Македонија" е одговорна само за текстовите без потпис.

Материјалите испратени на адреса на овој весник стануваат негова сопственост, освен ако за тоа претходно е постигната поинаква согласност.

Преплатата за весникот "Македонија" за Канада е 20 канадски долари, за Соединетите американски држави е 30 долари, а за другите земји 40 долари со авионска пошта.

Адреса:

**Macedonia**  
**3 Milroy Crescent**  
**Торонто, Ontario**  
**M1C 4B6**

Tel. 416-286-7673

Fax. 866-426-0598

macedoniantoronto@yahoo.com  
www.macedonia-toronto.ca

Published by  
901039 Ontario Limited

## МАЈЧИЦЕ МИЛА

Мајчице мила  
колку си ми драга  
лична си и мила  
нежна како свила.

Ти си како сонце мило  
нежно што ме греє  
ти си славеј  
што милозвучно ми пее.

Ти си чудесна бајка  
јас сум среќна  
што си ти моја мајка.

**Тамара Русик**  
III a odd.

## БЛАГОДАРНОСТ

Васил Терзиески и неговиот пријател Киро се редовни читатели на нашиот весник. Исто така, Васил и Киро често финансиски го помагаат нашиот весник за што им сме ние крајно благодарни.

Од Редакцијата

"Македонија" е најстар весник во дијаспората. Првиот број излезе во ноември 1984 год.

# Црвенковски побара Бугарија да признае македонски народ и јазик

Лидерот на СДСМ Бранко Црвенковски ја повика Бугарија да признае постоење на македонски народ и на јазик. По средбите кои во својство на поранешен претседател на Република Македонија во Софија ги имаше со бугарскиот претседател Георги Прванов и со лидерот на опозициската социјалистичка партија Сергеј Станишев, Црвенковски рече дека во Македонија никогаш не преовладувало мислење дека Бугарија и' е непријател на Македонија, но дека граѓаните и политичарите се сомневаат за искреноста на соседот.

- Неподготвеноста во Бугарија да се признае посебноста на македонскиот народ и на македонскиот јазик создава сомневање. Јас ви тврдам дека ако тоа прашање се реши, а може да го реши само бугарската страна, такви резерви ќе нема - рече Црвенковски.

На прашањето зошто во моментот кога Бугарија влезе во Европската унија многу Македонци посакаа да се вратат кон бугарските корени, Црвенковски одговори со прашање: "Зошто не се вратија кон корените пред Бугарија да стане членка на Европската унија?" - рече лидерот на СДСМ со констатација дека Македонците вадеа бугарски пасоши за слободно да патуваат и да водат бизнис во Европската унија, а не поради тоа што национално се освестиле. Според

Црвенковски, тој тренд е напуштен по укинувањето на шенгенските визи за Македонија.

За предлог договорот за пријателство и добрососедство понуден од бугарска страна уште во 2008 година, според соопштението од СДСМ, Црвенковски и Прванов изразиле "уверување дека двете влади во најскоро време ќе ги усогласат текстовите со што конкретно ќе се потврди заемната определба за градење пријателски и партнерски релации."

## Над 60 илјади со бугарски пасоши

Од 1990 година до денес 64.000 македонски граѓани добија бугарско државјанство, тврди министерот за дијаспора

на Бугарија Божидар Димитров. Според Димитров, четвртина од нив се преселиле во Бугарија, а 45.000-50.000 живеат во Македонија што ги прави второ малцинство според бројноста, веднаш по албанското. "Кај Србите, кои

бројат 38.000 во Македонија има тенденција на намалување, а Бугарите секоја седмица се по 500 повеќе, што им дава посебно место во земјата" - рече Димитров за бугарската агенција "Фокус".

(Дневник)



Бранко Црвенковски на средбата со Георги Прванов

## Донација од Стопанска банка за манастирот "Св. Јован Бигорски"


Стопанска банка донираше 10.000 евра за обновување на изгорениот дел од манастирот "Св. Јован Бигорски". Манастирот го посети директорот на Стопанска банка Глигор Бишев кој лично му ја врачил донацијата на игуменот Партениј. Според Бишев, со овој потег банката ја докажува својата определба за помош на заедницата.

Ова е втора донација на банката за обновување на манастирот што настрада во пожар во октомври минатата година. Во пожарот целосно изгорела стариот конак, горниот палат, две трпезарии, гостинска просторија, кујната, библиотеката и манастирските живеалишта. Во моментот во манастирот е почнато обновувањето но сеуште се вршат и процени за

издржливоста на темелите на стариот дел од манастирот.

Најголеми донатори во обновувањето на манастирот се се македонските граѓани. "Фирмите засега не се покажаа многу дарожливи со донации за обновувањето на ова значајно историско црковно богатство" - потенцира игуменот Партениј.

(Утрински Весник)



**With more than 45 years of experience and knowhow, the management of Triple A Cheese has been a prime supplier of feta cheese for Canadians. Triple A Cheese is one of the largest manufacturers of feta cheese in Canada and is proud to present their Macedonian feta brand.**


**Macedonian feta is creamy and delicious and can be eaten on its own or as a complement to any meal, salad or just as a tasty snack. Ask a supermarket or deli near you for Macedonian feta by Triple A Cheese.**

---

Со повеќе од 45 години искуство и знаење, менаџерскиот тим на Triple A Cheese е главен снабдувач за бело сирење за Канаѓаните. Triple A Cheese е еден од најголемите производители на бело сирење во Канада и со понос го презентира македонскиот вид на бело сирење. Македонското сирење е богато и вкусно и може да се јаде самостојно или како додаток на било каква порција, салатата или пак како закуска.

Прашајте во супермаркетите или деликатесни продавници за македонското сирење - производ на Triple A Cheese.

- Sales- <mailto:sales@triplecheese.com>
- Chris- [chris@triplecheese.com](mailto:chris@triplecheese.com)
- Tom- [tom@triplecheese.com](mailto:tom@triplecheese.com)
- Gus- [gus@triplecheese.com](mailto:gus@triplecheese.com)
- Administration- [admin@triplecheese.com](mailto:admin@triplecheese.com)



**TRIPLE "A" CHEESE CO. LTD.**  
7210 Torbram Road, Mississauga, Ontario, L4T 3L7

# Демографско чудо среде Мариово



Петнаесетина празни села со едвај стотина жители, претежно старци, со напуштени и разрушени стари куќи од камен. Ваква е сликата во битолскиот дел на Мариово. Во пустелијата каде што животот запрел пред половина век се случува мало демографско чудо. Во селото Рапеш петмина ергени постари од 40 години формираа свои семејства, а четворица од нив зедоа невести Албанки. Во последните неколку години се изродија осум деца кои за некоја година ќе бидат ученици. Ама овде

училиште одамна нема. Жителите велат дека ќе го напуштат селото ако не се создадат услови за нормален живот. Четириесет и четиригодишниот рапешанец Љупчо Митковски пред шест години се ожени со Целине од Скадар, Албанија и таа му роди 4 деца. Имаат 200 овци, велат мачно е, но добро се живее. Не сакаат да го напуштат родното огниште но ќе бидат принудени да заминат вград затоа што децата треба да се шлолуваат. Училиштето во Рапеш

беше затворено во 1985 година, а сега е руинирано и оставено на забот на времето.

- Се оженив оти сам човек е за никаде. Фамилијата е најголемото богатство. Се најдовме со стројник, отидов во Албанија, се запознавме, ми се бендиса невестата, ама и таа ме бендиса мене. Имаме 4 деца, три девојчиња и едно машко. Еве, најголемата, Кристина, вгодина ќе биде ученичка, а до најблиското училиште има 30 километри - вели Митковски.

Целине е среќна со својата рожба но признава дека тука животот е тежок и дека недостигаат многу работи. - И деца вардам и на стоката измет и' правам, ама мора да се работи, од тоа се живее. Тежок е животот овде, дете да се разболи нема доктор во селото, продавница нема, училиште нема - вели Целине.

На детскиот цагор со кој е исполнета куќата испушеното село Рапеш најмногу му се радува бабата Пара но и таа е загрижена за своите внуци. - Радосна, прерадосна сум, ама срцето ми е стегнато ако ми заминат децата в град. Еве, четири дечиња ќе стасаат за на училиште. Каде ќе ги пушти-

ме, во Новаци, во Битола? Далеку е многу, треба тука да се направи училиште - вели баба Пара.

Од општината Новаци се радуваат што се враќа животот

во испушените мариовски села и ветуваат дека ќе им подат рака на жителите, ќе се помогне секаде каде што општината има моќ.

(Нова Македонија)

## СООПШТЕНИЕ

Црковниот хор при македонската православна црква "Св. Климент Охридски" во Торонто прима нови членови. Ако сте заинтересирани да станете член на хорот телефонирајте во црквата на 416-421-7451 и побарајте контакт со директорот на хорот професор Филип Ангелковски.



## INTER-MAC Travel Agency

George Lazarevski - Manager

*Over 30 years of friendly and reliable service*

2312 Eglinton Ave. East - Suite 202 Phone: (416) 752-2530  
Toronto, Ontario, Canada (416) 752-2531  
M1K 2M2 Fax: (416) 752-2092  
E-mail: george@intermactravel.ca



**Danny Risteski**  
President

**Toronto Travel**

101-8800 Dufferin Street  
Concord, Ontario, L4K 0C5  
Tel: (416) 461-8171  
Cell: (416) 399-6314  
Fax: (416) 461-5416  
Toll Free: 1 (888) 278-3312  
danny@torontotraveladv.com  
www.torontotraveladv.com

Independently owned and operated since 1968



**Joshua A. Campbell, BACS**  
Broker

905-895-8621 LOCAL  
416-324-2911 TORONTO  
905-853-0317 FAX  
joshuacampbell@trebnet.com  
www.JoshuaCampbell.ca





SOUTHLAKE REALTY INC. BROKERAGE\*  
615 Davis Drive  
Newmarket, ON  
L3Y 2R2

\*Each Office is Independently Owned And Operated.

Telephone (416) 750-0200

	Kennedy Road
Eglinton Ave	

**Dr. Vera Najdova**  
Dentist

2390 Eglinton Ave. E  
Suite 222  
Scarborough, ON  
M1K 2P5



**За вашите потреби:  
ПРОСЛАВИ, ИГРАНКИ,  
КРШТЕВКИ, ЗАДУЖБИНИ,  
СВАДБИ, БАНКЕТИ, ...**

**Ние ќе ви обезбедиме се' што треба по најповолни  
Цени. Телефонирајте на**

**416 – 421 – 7451**

**Македонска православна црква  
"Св. Климент Охридски"  
76 Overlea Blvd, Toronto, Ont. M4H 1C6**

**THE LERIN REGION MACEDONIAN CULTURAL ASSOCIATION OF ONTARIO**

**LERIN COMMITTEE  
TWO-YEAR TERM, 2010-2011**

**EXECUTIVE COMMITTEE:**

<b>PRESIDENT</b>	Mike Nitchov
<b>VICE-PRESIDENT, MARKETING &amp; COMMUNICATIONS</b>	Peter Petro, P.Eng.
<b>VICE PRESIDENT, PROGRAMS</b>	Meri Nikolaidis
<b>ASSISTANT VICE-PRESIDENT, PROGRAMS</b>	Lena Mangov
<b>VICE-PRESIDENT, MEMBERSHIP</b>	Vangel Ouroumov
<b>SECRETARY-ADMINISTRATOR</b>	Olga McAfee-Petro
<b>TREASURER</b>	Zess Pedias
<b>ASSISTANT TREASURER</b>	Lazo Ogenov
 <b>BOARD OF DIRECTORS:</b>	 Traian Dimitriou Angelo Sider Patsy Sider Mike Simeon
 <b>CONTROL COMMITTEE:</b>	 Peter Popalis Chris Stefou Tony Traches

# Киро Глигоров ги расплака Русите

За време на антифашистичката борба бев илегално во Скопје. Преку мене одеа врските со партизаните во Скопска Црна Гора. Кога ме посетуваа доаѓаа вообичаено навечер за да не ги види никој и преспиваа кај мене. Наутро, мораа рано да стануваат за да не ги види никој како излегуваат од адвокатската канцеларија - рече Глигоров на свеченоста.

Првиот претседател на независна Македонија се присети на времето на антифашистичката борба во резиденцијата на рускиот амбасадор во Скопје каде беше одликуван со медал "65 години од победата на големата Татковинска војна 1941-1945, што го доделува рускиот претседател Дмитриј Медведев.

Со својот говор Глигоров предизвика солзи и во очите на рускиот амбасадор Владимир Солоцински кој му го додели признанието. "Ова беше најтешка војна во целата историја на човештвото и многу ги почитуваме оние што придонесоа за победата. Првиот македонски претседател беше активен учесник во антифашистичката борба и ние сме му многу благодарни" - рече Солоцински.

"Ова одликување не е за мене, туку за мојата земја која меѓу првите се бореше кога го нападнаа Советскиот сојуз за да ја одложи победата на Хи-

тлер", рече Глигоров. Посочувајќи на неправдите што во континуитет се вршат врз Македонија, Глигоров порача дека никој не може да ја сруши издржливоста на овој народ. "Сите сакаат да ја приграбат Македонија. Е, па не може. Ке

се бориме до последен човек", рече Киро Глигоров.

Русија овој месец со големи свечености и голема парада во Москва ја одбележува 65-годишнината од победата над фашизмот.

(Вечер)



Глигоров прима медал од рускиот амбасадор Солоцински

## Ѓоко доби амајлија за среќа во Осло



Македонскиот евровизиски претставник Ѓоко Таневски доби подарок статуа и амајлија со ликот на Мајка Тереза кои се надеваме дека ќе му донесат среќа на "Евросонг" во Осло.

**RE/MAX**  
All Stars Realty Inc., Brokerage  
Independently owned and operated

**Zoran Niceski-Ron**  
B.Comm., Sales Representative  
Tel: 905-477-0011  
416-798-2410  
Fax: 905-477-6839  
Web: [www.niceski.com](http://www.niceski.com)  
Email: [zniceski@trebnet.com](mailto:zniceski@trebnet.com)  
In Real Estate since 1997

# Janovski

**COUNTER TOPS Ltd.**  
MANUFACTURERS OF CUSTOM BUILT COUNTER TOPS  
FOR VANITIES AND TABLES

Formica • Arborite • Wilsonart

**Fast Service • Our Specialty**  
**PETER & MARKO**

**OUR COUNTERS ARE TOPS !**

25 Spy Crt., Markham, ON L3R 5H6  
Fax: (905) 475-5895

**(905) 475-0185**  
[www.nakmedia.com/janovski](http://www.nakmedia.com/janovski)

**There's no place finer than Wimpys Diner**

For franchise info call 1-888-594-6797 or 416-269-8888

[www.wimpysdiner.ca](http://www.wimpysdiner.ca)

Со влегувањето на Република Македонија во НАТО и во Европската унија цените на неподвижниот имот неминовно ќе скокнат.

**NEW**

In order to serve you better, we have moved to a new office at 716 Gordon Baker Road, Suite #107.

716 Gordon Baker Road, Suite #107, Toronto, ON, M2H 3B4

**Dr. Andy Plukov**  
Family Dentistry

Healthy teeth and gums are a vital part of your overall well being. They are also a part of your appearance and confident smile. We provide dental services in a comfortable, caring and professional environment.

**416-265-0197**

ГЕНЕРАЛНИОТ КОНЗУЛ НА МАКЕДОНИЈА ВО ТОРОНТО МАРТИН ТРЕНЕВСКИ ОД СЕПТЕМВРИ - АМБАСАДОР НА МАКЕДОНСКАТА МИСИЈА ВО НАТО

# Во центарот на светската дипломатија



Пишува

**ПЕТАР ГИНЕВСКИ**

Се што е добро кратко трае! Магистерот Мартин Трневски со сопругата д-р Василка Поповска-Трневска и нивната фамилија при крајот од летото официјално ја напуштаат Канада. Од септември оваа година тие се граѓани на Брисел. Во целиот тек од својата служба г-дин Трневски се потврди како дипломат со ред плодни активности, дела, зафати и залагања за добробит на својата татковина и народ. Куриозитет е што никој пат не искрсна во улога статист, ни меѓу неговите колеги, ни во средините од своите роднокрајци. Напротив, секојпат бил со иницијатива, план и решение. Меѓу Македонците остава трајни траги со впечатливо карактерни вредности поради топлите контакти со луѓето и својственоста во трудолюбието да се стори и оствари нешто во интерес на својот род. Од Канада заминува како поносен Македонец. Дипломат со крената глава, горд на своето постоење и творење. Со педантноста и обзирноста кон сите и секој, и над се' со работливоста сигурно и трајно ќе значи за сјаен пример, дури и модел за следните македонски дипломати во Канада - како и со какви дела и родољубие во оваа пријателска држава да ја претставуваат својата земја и народ.

Со творечка приврзаност и работливост во х зафати и проекти од дипломатски, општествен и хуманитарен карактер од својот сопруг со ништо не се разликува д-р Василка Поповска -Трневска. Рафинирана при секакви пристапи и зафати во работата и

општењата со луѓето д-р Трневска е богатство за средината во која работи или другарува независно од просторот во кој твори и живее. Г-ѓата Трневска е реткост на човечка скромност, ведрина, ум и разум. Очигледно, витална "притока" на својот сопруг ...

Еве и кратко откровение, вид профил од градот во кој фамилијата Трневски ќе ја проводи својата дипломатска мисија. Белгискиот Брисел е главен град на Европа - континент што и во денешно време е распослан со венетска т.е. древно македонска топонимија! Покрај белгиското население, градот е населен со 10.000 дипломати кои со семејствата прават посебен град во град. Во Брисел е концентрирана западната политичка, економска и воена администрација како и елитата на Европа и САД. И повсѐ од тоа. Во градот живеат официјални претставници од земји на целата планета. Тоа е така од разлог што Брисел е јадро на дипломатијата, економијата и воената моќ во светот - а светот е жива материја, равнио со Брисел поврзан во сите сфери со директни -тет то тет-комуникации. Точно во тој субстрат од народи и нации магистерот Трневски како амбасадор на македонската мисија во НАТО официјално ќе ги претставува и брани интересите на Република Македонија и македонскиот народ воопшто.

Квалификација од прв ред е што во овој град нашиот амба-

садор ќе доминира како дипломат од Македонија - историски и фактуелно потврдена како најстара цивилизација и држава во Европа. Зборуваме за земја и народ што на стариот континент му дала име, писмо, писменост и културни вредности за кои Грција копнее да ги има т.е. Декларативно ги присвојува но суштински е зад вистината и своината на пленот бидејќи се што "има" од праисторијата (неолитот), преку антиката до нејзиното државно формирање 1829 година, припаѓа на македонскиот народ. Најкратко: ваква каква е, пред егзактната наука Грција е ништо повеќе од куршум без барут.

Во Брисел Трневски ќе се сретне и ќе мора да се бори против нив, против елитата на грчката пропаганда за "вистината" на Македонија. Неговата одговорност на амбасадорската позиција во мисијата на НАТО е екстремно сериозна, дипломатски дури и воинствена. Тоа така и од разлог што Трневски во Брисел ќе ги брани интересите и интегритетот на Република Македонија и над се повреденото достоинство на македонскиот народ во временски период кога се навршуваат 100 години од расеченото живо тело на нашата етничка татковина. Тој чудовишен масакр над Македонија точно во Брисел пропагндната машинерија на Атина ќе го третира како легитимен, историски, правно и политички исправен. Нашиот дипломат и

национален адут во Брисел, магистерот Трневски ќе мора да се спротивстави на таквата фарса која како река суводолица ќе руши, бриши и влече се' кон нив и за нив.

Во целата оваа фронталност почитуваниот Трневски ќе биде во центарот од виорот. Доброто е што е искусен воин, што во него преовладува македонскиот и хуманиот дух над

митото и сличните малициозни смицалици што важат за орудие на нашиот животен непријател.

Г-дине Трневски среќно во Брисел. Нашиот идеал е Македонија со своето име и презиме - таква каква е. Нека нашето доверие биде Ваша доблест. Зад Вас се Македонците од сите меридијани на светот. Напред, и главата горе!



Мартин и Василка Трневски

## Македонија скокна пет места

Македонската фудбалска репрезентација скокна пет места на априлската ранг-листа на светската фудбалска федерација и сега е на 60 место. Македонија, како и најголемиот број на репрезентации не играа во овој период, па скокот се должи на бодовите добиени од застарени мечеви и на големиот пад на Австрија (9 места) и Боливија (-17). На врвот, каде беше Шпанија, по неколку месеци повторно е Бразил.

Со влегувањето на Република Македонија во НАТО и во Европската унија цените на недвижниот имот неминовно ќе скокнат.

## СЕГА Е ВРЕМЕ ДА СЕ КУПУВА!!!

На брегот на прекрасното Охридско Езеро, во древниот Охрид и во околината

**атрактивни локации и туристички објекти**  
хотели, мотели, ресторани, кафиња, дуќани, станови, куќи, згради, плацеви за изградба

по многу повољни цени

За информации јавете се на Георги Данаиловски на тел. **905-467-7614**

**!!!INVESTMENT OPPORTUNITY BEYOND YOUR IMAGINATION!!!**

## The Sonja & Oliver Band

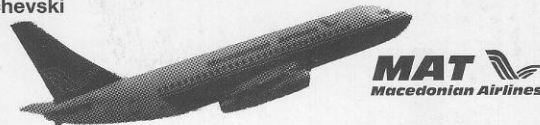
**Music for all Occasions**  
Weddings - Anniversaries  
Christenings - Birthdays  
Private Parties - Picnics

For Your Entertainment needs contact us at:  
tel. (905) 625-9129  
cell. (416) 827-0954  
petkovski92@hotmail.com  
amajlija@hotmail.com



Музика за сите Ваши свечености:  
Свадби, годишнини, крштевки, Родендени,  
семејни слави, пикници ...  
Контактирајте во секое време со  
**Sonja i Oliver Band**

Dragica Belchevski  
Manager



## WinTravel Agency

- Discover Macedonia
- Special to Cuba
- Florida & Australia
- Ask for Our Last Minute Deals

(416) 691-7184  
(416) 691-8902  
Toll Free 1-888-691-8864  
Fax (416) 691-3439

2145 Danforth Ave., Toronto, Ontario M4G 1K4

**Steve Krstinovski**  
Sales Representative

Since 1984!

416.464.5464

1.877.587.5464

**RE/MAX**  
Condos Plus  
CORPORATION

45 Harbour Square  
Toronto, Ontario  
M5J 2G4 Canada

Bus: 416-203-6636  
Fax: 416-203-1908  
Email: mail@condokingtoronto.com  
www.condokingtoronto.com



Специјално од  
Македонија за  
“Македонија“  
пишува

**Горан  
Русиќ**

Пред јунската сесија на Европската унија (ЕУ) кога Македонија очекува датум за преговори за членство во ЕУ жестоко се засилува притисокот врз Владата на Република Македонија да ја превземе “историската” одговорност за решавање на проблемот околу името како еден од условите за влез во Унијата и нормално во НАТО.

Притисоците и надворешни и внатрешни во текот на месецот ќе се засилуваат, а Владата која реално е во дефанзивна позиција ќе се брани со најавата за референдум по прашање на името и ќе го чека јуни и бриселските препораки.

Во вакви услови опозицијата која по дефиниција тежнее да ја освои власта, ќе се обиде да произведе услови за вонредни парламентарни избори до крајот на годината. И покрај благиот раст на рејтингот на опозицијата односот на силите е речиси непроменет кај двете најголеми “македонски” партии така да и при евентуални предвремени избори нивниот сооднос во македонското собрание нема да биде видно изменет. Во оваа насока прашањето е како ќе се однесува најголемата партија на Албанците во Македонија и каде при

евентуални вонредни избори би завршиле гласовите на помалите етнички заедници во земјава. За нив се проценува дека имаат меѓу 100.000 и 120.000 гласови, но и се знае кој од нивните лидери е наклонет кон која од двете големи политички структури во земјава.

Во албанскиот политички блок јасно е дека целта на сите нивни политички партии е влез во НАТО и ЕУ по секоја цена, но и меѓусебно одмерување на силите и задржување или превземање на лидерската позиција во нивниот електорат.

Во вакви услови најтешко му е на Никола Груевски чија партија е носител на коалицијата која победи на последните избори и е носител на коалицијата која владее. Испорачувањето на сите барања во рамките на владиното мнозинство е невозможно па во таа насока Владата троши премногу енергија на внатре-коалиционите убедувања и компромиси што ја намалува вложената енергија на надворешната политика и евро-атланските интеграции.

Повеќе од јасно е дека оваа влада нема драстично да попусти во спорот околу името и дека нешто спектакуларно нема да се случи на средбите со медијаторот Нимиц. Скопје

чека јасна порака од Атина колку е спремна да попусти како би се дошло до компромисно решение. За Македонија е од витален интерес да влезе во НАТО и ЕУ но не по секоја цена. Со оглед на разноликоста по ова прашање кај клучните македонски политички чинители вклучувајќи ги и албанските, од Македонија може со сигурност да се тврди дека оваа влада нема да прифати какви и да се формулации за името без референдум. Некоја следна или нова влада можеби и ќе го стори тоа ако успее да го пацифицира (смири) внатрешниот политички притисок на најголемиот дел од оние кои веруваат дека името е неменлива категорија.

### Веќе видено

Во близина на селото Блаце каде се наоѓа и граничниот премин меѓу Македонија и Косово македонската полиција откри бункер со поголемо количество оружје и при престрелка рани едно од дванаесетте лица кои го обезбедуваа оружјето. Групата успеала да пребегне на Косово. Седум лица се уапсени од страна на ЕУЛЕКС и косовската полиција. Откриен е бункер со ору-

жје и во село во качаничката долина од страна на косовската полиција. Две лица се уапсени. Командант Хоџа од Танушевци порача - “ова е само мал дел од внесеното оружје во Македонија во последните месеци...”

Меѓународната заедница се плаши од затегнување на меѓуетничките односи во земјата. Албанските политички чинители во Македонија укажуваат на потребата од редефинирање на Охридскиот договор или негово читање во “духот” а не што е напишано туку веројатно што се мислело кога се пишувало.

Прашањето на името се издигнува на ниво на закана за безбедноста на регионот. Ситуација која многу наликува на 2001 година. Ќе се појави ли и барањето за концентрациона или влада на спасот која ќе го прифати менувањето на името и ќе го ревидира Охридскиот договор? Ќе стане ли Македонија бинационална држава? Ќе правиме ли нов рамковен договор?

Во вакви услови првите туристи од Холандија допатуваа во Македонија, односно во Охрид изненадени од високите пролетни температури. Ладенето на вжештените глави во Охридското Езеро можеби е и најдобро.

## Босис Стојчев 1924-2010



На 15 април годинава во Торонто почина Борис Стојчев, познат канадски научник, професор-емеритус на Универзитетот Торонто.

Професоро Стојчев е роден во Битола на први јуни 1924 година од татко Петре и мајка Василка. Во Канада се досели на седумгодишна возраст Тој се здоби со титулата доктор на науки (физика) на Универзитетот Торонто во 1948 година. Од 1948 до 1963 година професор Стојчев работи во областа на спектрографијата во Научниот истражувачки институт во Отава каде воедно тој ги прави првите канадски чекори на полето на лејзерот. Од 1964 година е редовен професор на Торонто Универзитетот од каде и се пензионира во 1989 година. Тој беше и надворешен член на Македонската академија на науките.

## Нова зора - македонски весник во Грција

Скопје, 6 мај 2010  
(Светски македонски конгрес)

Денешниот ден е еден историски ден за македонското движење, но и за сите грчки граѓани кои посакуваат една навистина европска, демократска Грција. Почнува да циркулира првото масовно средство за информирање во нашата земја кое содржи вести, артикли и коментари и на македонски јазик. Еден јазик кој во Грција официјално не постои, но неофицијално го зборуваат или го разбираат повеќе од половина милион луѓе, претежно во Северна Грција - се вели во соопштението на редакцијата на весникот на македонски јазик Нова Зора.

Нова Зора е весник кој се обраќа пред сè на Македонците кои сакаат да држат контакт со нивниот мајчин јазик, кои посакуваат да го научат подобро и тие и нивните деца, кои сакаат да ги бараат нивните права, да научат за нивната историја и култура. Пораката е јасна: времињата на стравот

поминаа. Нашата земја не може веќе да се крие зад прст. Мора да се согласи и да се прилагоди на тоа што се случува во другите европски земји.

Истовремено, весникот се обраќа и кон пошироката публика, кон тие кои не можат веќе да трпат заговор за неинформирање, во кој не осудија останатите грчки медиуми и големите новинари. Затоа, Нова Зора ќе им понуди на читателите теми што не се наоѓаат на друго место. Непознати страни на познати случувања кои намерно останаа во темнината со децении, обични секојдневни приказни, анализирања и мислења без маски, зависност и дотерувања. Ова е нашиот аманет.

Доста позитивно е што циркулирањето на Нова Зора се совпаѓа со можеби најдлабоката криза од создавањето на новогрчката држава, со еден период кој се надеваме ќе наterra многу грчки граѓани да направат темелна ревизија за тоа во што веруваа и да побараат нов почеток. Токму тоа е

потребно сега за Грција: да го остави на страна безизлезното минато кое ја одведе до економско, политичко и социјално банкротирање, да ги испита повторно релациите со нејзините граѓани кои имаат различно национално и јазично потекло, но истото да го направи и со соседните земји. Ова е единствениот пат некогаш да се тргне по нагорна насока. Овој весник, имајќи потполно чувство за уникатноста и за неговата мисија, ќе го стори потребното во обидот да се смени Грција. Знаеме дека ќе не подржат сите Македонци и се надеваме на подршка и од сите Грци демократи. Знаеме, исто така, дека државата и парламентарната ќе се обиде да ни ја затвори устата. Но, тоа ќе биде осамен обид осуден на неуспех. Нова Зора можеби задоцни малку, но дојде за да остане. - објавува редакцијата на Нова Зора и нејзиниот главен уредник Димитри Иоану.

Www.novazora.gr  
novazora@novazora.gr

### РАСКАЗИ ЗА ИНТЕРМЕЦО

Веруваа во Бога се’ додека не му ги открија стапалките - сега повеќе им веруваат на стапалките.

Секогаш се удира по малиот човек - да се научи на грешките додека е мал.

Најопасна е добрината под маската на итрината.

Во секоја фирма: сончогледите секогаш најдолго егзистираат.

Нивните пари се во банките - нашите во статистиката.

Животот и времето не ги менуваш ти, тие те менуваат тебе.

Мозоците им ги испраа, чорапите сеуште мирисаат.

Не го удирај предвреме барабанот, прашината ќе промириса.

Во животната трка секогаш водат поткованите.

Лепа Поповска  
Флорида

## КАРАСАГА

Мултикултурен фестивал во Мисисага  
Мај 28, 29 и 30

Македонската православна црква “Св. Илија” од Мисисага како и порано, и оваа година учествува на мултикултурниот фестивал Карасага на кој оваа година учествуваат 64 етнички групи. Македонскиот павилон ќе биде лоциран во просторите на црквата “Св. Илија” каде домаќините ќе се потрудат да го презентираат нашето културно наследство преку македонските готвени специјалитети, фолклорот, музиката, историја и култура.

Пасошите за влез се веќе во продажба и чинат 10 долари сега, додека за време на фестивалот ќе се продаваат за 12 долари. За деца под 12 годишна возраст влезот е бесплатен. За набавка на пасоши јавете се на Зоран Нусев на 416-550-7466, 905-812-8649.

## “Македонија”

Секогаш навреме или предвреме - без исклучоци.  
Првиот број на весникот излезе во ноември 1984 година.

# MACEDONIAN WINES AND SPIRITS

Licence No. 54522

## EZIMIT WINERY



Vranec Reserve



Merlot



Chardonnay

Also available Pinot Noir and Roze



Order high quality Macedonian wines and beer  
arriving at the LCBO warehouse in June  
Andy - 905-773-6667, [info@macedonianwinesandspirits.com](mailto:info@macedonianwinesandspirits.com)  
[www.MacedonianWinesAndSpirits.com](http://www.MacedonianWinesAndSpirits.com)

# AMHRC/MHRMI to launch campaign for legal action against the Greek state

The Australian-Macedonian Human Rights Committee (AMHRC), Macedonian Human Rights Movement International (MHRMI), the Association of the Refugee Children from Aegean Macedonia from Melbourne and Victoria, the Association of Refugee Children from Aegean Macedonia (ARCAM) in Canada and Macedonian refugee associations in the Republic of Macedonia have decided to launch a campaign for legal action against the Greek state to restore citizenship and property rights to Macedonians from Greece.

## What is the aim of the action?

The aim of this action is to achieve the return of the Greek citizenship and property to former Greek citizens who identify as Macedonians. The general strategy shall be to process individual applications for the return of citizenship and property through the Greek judicial system. In the event of a negative outcome, recourse will then be sought from the European Court of Human Rights (ECtHR).

## Why is this action important?

The AMHRC and MHRMI believe that this action is of vital importance because it is one more way to highlight the existence of Macedonians from Greece, and the time has come for Greece and Europe to recognise the atrocities of the past. There are a number of possible gains to be had from this action among which are return of unjustly revoked citizenship rights, with which will also be gained the right to return to visit one's birthplace and the right to vote in Greek and European elections. Also important is the return of confiscated property or financial compensation for such property or for the loss of citizenship. It is important to note that in the recent past there have been similar applicants from other mistreated groups where the financial compensation was very large. However it must be emphasised that there is no guarantee of success in such proceedings.

## Will applicants have to surrender their Australian or Canadian citizenship?

No. If applicants regain their Greek citizenship, they will not need to surrender their Australian/Canadian citizenship. Greek, Australian and Canadian law all permit dual-citizenship.

## What is the role of the AMHRC and MHRMI in this action?

The role of the AMHRC and MHRMI in this action is to coordi-

nate relations between the applicants and the legal team and to assist in the gathering of the necessary documentation.

## How will this action be carried out?

A legal team comprised of experienced lawyers and human rights experts from Greece have agreed to take up the cases. Once the action begins, the applicants will be required to sign documents and agreements with the lawyers. It should also be pointed out that there will be legal costs associated with this action which the applicants will have to pay.

## How long is the action anticipated to last?

Regarding a timeframe, in a best case scenario, if a Greek court rules in favour of the applicant, the entire matter could be over in a year or so. However, the likely scenario is that Greek courts will rule against the applicants in which case recourse will be sought from the ECtHR. If this is the case, it will take about 7 years before we have a final outcome (5 years within Greece - the maximum legal time for the exhaustion of domestic remedies and about 2 years before there is a decision from Strasburg).

## What documentation do applicants need to provide?

- (1) Completed Questionnaire (document to be provided by the lawyers).
- (2) Copy of Australian/Canadian citizenship certificate or copy of passport.
- (3) Signed Power of Attorney document (to be provided by the lawyers).
- (4) Signed contract with the legal team to be provided by the lawyers).
- (5) Any documents which prove the link between an applicant's Greek legal name and their current legal name (if different) e.g. Deed Poll document, etc. For persons who arrived in Australia or Canada with a Macedonian surname, the lawyers will obtain two sworn statements from their village in Greece certifying that, for example, "Petre Nikolov" and "Petros Nikolas" is the same person.
- (6) Any Official Greek documents that an applicant may have in their possession relating to Greek citizenship, Greek passports or identity cards, loss of Greek citizenship, property deeds, etc.

**Individuals in Canada/North America are advised to contact Macedonian Human Rights Movement International**  
**Tel: + 416-850-7125 or email: info@mhrmi.org**

## MHRMI call on Macedonia to cease the name negotiations

From page 1

Name, or to add "qualifiers" such as "Democratic" or "Northern", would change Macedonia's identity everywhere and are completely unacceptable.

How can the European Union justify the violation of its own principles by asking Macedonia to change its name?

Greece is the only country that objects to Macedonia's name. There is no need to find an international or bilateral "solution" based on one country's irrational and nationalistic fears. Unfortunately, by continuing the negotiations Macedonia is telling the world that it is willing to compromise. Because of this, even countries that have recognized Macedonia would use any new name that is reached in a bilateral agreement. Macedonia can end the name dispute now and the calls for compromise by ending negotiations over its own name.

## MHRMI and AMHRC call on:

1. Macedonia to stop the negotiations immediately and tell the international community that it is not willing to compromise its name and identity.
2. The rest of the international community, and European Union in particular, to join the 127 countries that have recognized Macedonia, including 4/5 UN Security Council members, and to finally put an end to the irrational name dispute and immediately recognize Macedonia under its constitutional name.

\*\*\*

For more information, please visit [www.mhrmi.org](http://www.mhrmi.org) or contact MHRMI at 416-850-7125 or [info@mhrmi.org](mailto:info@mhrmi.org).

## Благодарност кон дарителите и волонтерите

По повод канадската Недела на волонтаризмот која се одржува од 18 до 24 април, во неделата на 25 април 2010 година во црквата "Св. Никола" во Виндзор по четврт пат беше организирана вечер на благодарноста кон дарителите и волонтерите.

Вечерта беше послужена

братска трпеза на благодарност кон дарителите и волонтерите кон во изминатата година со многу пожртвувана доброволна работа или со парични донации го помогнаа живописанието на црквата како и реновирањето и доградувањето на помошните простории.

Од името на црквата на присутните им се заблагодари парохискиот свештеник протоставрофор д-р Александар Мустеников, претседателот на црквата Томе Дамчевски и секретарката Лиле Журови.

За волонтер на годината беше прогласен господинот Стефо Крунговски, долгогодишен член на нашата црковна општина кој со доброволна работа се вклучуваше во сите изведбени проекти не само минатата година туку и во изминатите 30 години и допринесе истите да се реализираат. За донатори на годината беа прогласени г. Менде и д-р Елизабета Талевски. Исто така благодарници им беа доделени на истакнатите волонтери: Димитар Башевски, Том Васиљадис, Трајан и Лета Митревски, Стан и Хелен Диму, Димитар Стојанов, Ликана Цветковска, Том и Вики Шапарданов, Лора и Брендон Прокопец, Марк Бранов, Петре Костенчев и Глигор Стефанов.

Известува  
 Г. Стефанов



Претседателот Дамчевски со волонтерот Стефо Крунговски

Helping

Where

Help

Is needed

Most

Hinden Heritage and Cultural Association of Ontario



# Безвизната либерализација не ја исели Македонија

## ПИСМО ДО РЕДАКЦИЈАТА Благодарност до оркестарот “Бисер“



	БРОЈ НА ИЗЛЕГУВАЊА ОД РМ	БРОЈ НА ВЛЕГУВАЊА ВО РМ	РАЗЛИКА
1 декември 2009 - 31 март 2010	823.893	722.417	101.476
1 декември 2008 - 31 март 2009	703.231	614.661	88.570

Извор: МВР

Повеќе од 100.000 македонски државјани ја напуштиле Македонија без да се вратат назад во месеците по 19 декември кога стапи во сила визната либерализација, откриваат податоците на Министерството за внатрешни работи (МВР).

Во периодот од 1 декември 2009 до 31 март 2010 година 823.893 македонски државјани излегле од државата, а влегле 722.417, што е разлика од 101.476. Сепак, според МВР, ова не треба да се смета за индикатор за иселување од Македонија зашто тенденциите за излез и влез во земјата биле слични како во истиот период лани кога сеуште беа потребни визи за патување во шенген-зоната.

Од 1 декември 2008 до 31 март 2009 година Македонија ја напуштиле 703.231 државјани, а се вратиле 614.661, што е разлика од 88.570. Со споредба на бројките сепак се доаѓа

до заклучок дека по укинувањето на визите е зголемена фреквенцијата на патувања, како и дека е благо покачен бројот на македонски државјани што излегле и во меѓувреме не се вратиле во земјата.

Во средината на март месец истеклоа 90-те дена законски дозволен престој за првите групи граѓани што по 19 декември влегоа во земјите од шенген-зоната, но засега нема податоци за голем број фатени илегалци или работници на црно од Македонија. Во март само осуммина македонски државјани биле вратени во Македонија врз основа на договорот за реадмисија, што е на истото ниво, дури и под него, споредено со претходните месеци (во февруари биле вратени 8, во јануари 11, во декември 18 македонски државјани).

Од Македонското Министерство за надворешни работи (МНР) велат дека врз осно-

ва на информациите од институциите на земјите-членки на шенген-зоната, од разговорите со дипломатско-конзуларните претставништва на државите од Европската унија во Македонија, како и од контактите со македонските државјани, оценуваат дека “визната либерализација се одвива без поголеми проблеми и тешкотии“. Состојбите со изолираните случаи како што беше зголеменото барање азил на македонски граѓани во некои земји, според МНР, се нормализирани по преземените мерки на владата, но ситуацијата и понатаму внимателно ќе се следи.

МНР отвори посебна веб-страница (viznaliberalizacija@mfa.gov.mk) на која граѓаните можат да ги проследуваат евентуалните проблеми со кои се соочуваат при безвизното патување. Но, освен прашања и интересирање за условите што ги предвидува визната либерализација, ниту еден македонски државјанин не се обратил со барање да поднесе приговор за неосновано враќање или одбиен влез во шенген-зоната - велат од Министерството за надворешни работи на Македонија.

### Издадени повеќе од 700.000 биометриски пасоши

До 31 март МВР издало вкупно 715.633 биометриски пасоши чие поседување е услов за безвизно патување во шенген-земјите. Бидејќи патната исправа не е обврзувачки документ, вкупниот број на пасоши во Македонија пред укинувањето на визите варираше меѓу 800.000 и 900.000 пасоши.

Известувачот за визна либерализација во Европскиот парламент Тања Фајон вели дека досега не слушнала за поголеми проблеми при спроведувањето на безвизниот режим за Македонија, Србија и Црна Гора. - Добро е што Владата на Македонија брзо и ефикасно реагираше на зголемениот број баратели на азил што доаѓаа од Македонија, зашто тоа се закануваше да предизвика штети во ставот на некои земји-членки кон укинувањето на визите - вели европратеничката Фајон. До неа не стигнале поплаки за илегални работници од Македонија во Европската унија по стапувањето во сила на визната либерализација.


(Дневник)

Драги читатели, после подолга пауза повторно се јавувам со една моја желба, а и на сите членки на женската секција при црквата “Св. Климент Охридски“ во Торонто да изразам голема благодарност до оркестарот “Бисер“.

Овие млади момчиња повеќе од 25 години покажуваат неизмерна хуманост спрема нашиот македонски народ. Тие доброволно и несебично секоја година на третниот ден од Велигден бесплатно доаѓаат во македонската куќа - Canadian Macedonian Place каде нашите пензионери заедно со нас не развеселуваат и срцата наши ги полнат со песни и ора.

Овде сакам да напоменам дека и тогаш кога “Бисер“ ја градеше својата музичка кариера и беа презафатени со ангажмани, тие не рекоа - не!. Токму затоа на Цани Петличковски, Крис Димовски како и на претходните членови на овој високо реномиран оркестар длабоко од срце им се благодаруваме и им посакуваме здравје, среќа и просперитет во нивните фамилии, а во наредните месеци - пријатни летни денови.

Со поздрав и почит  
Вера Белчевска



**DONKA TRIFUNOVSKI, EPC**  
Financial Security Advisor  
Elder Planning Counselor

SUITE 100, 3760 14TH AVENUE  
MARKHAM, ON L3R 3T7  
Office: 905-475-0122 ext. 222  
Fax: 905-475-5578  
Res: 416-287-6767  
Toll Free: 1-800-434-9940 ext.222  
donka.trifunovski@freedom55financial.com  
Client Service Centre: 1-877-566-5433  
A division of London Life Insurance Company



## Сакаат вашите деца фолклор?



Запишете ги вашите деца да го изучуваат македонскиот фолклор во црквата “Св. Климент Охридски“ во Торонто. Во половината век постоење на фолклорниот ансамбл “Македонка“ илјадници момчиња и девојчиња засекогаш во себе си ставија белег од македонското фолклорно наследство. Телефонирајте при црквата на 416-421-7451.

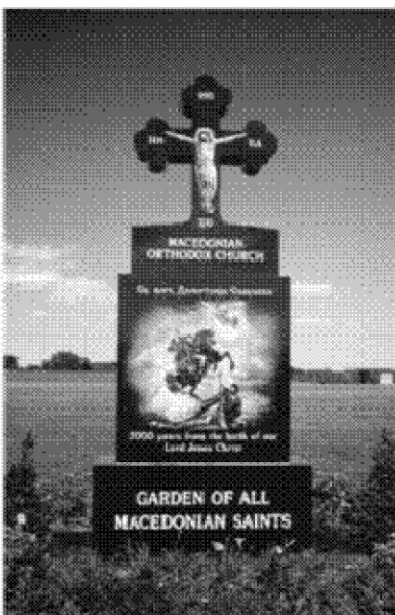
Graesnica Selsko Society of Toronto

## Македонски Православни Гробишта

Благословени од Македонскиот Владика во Мај 2000

ST. CLEMENT OF OHRID, ST. DIMITRIJA SOLUNSKI, ST. ILIJA

ПОСВЕТЕНИ ВО СЛУЖБА НА МАКЕДОНСКАТА ЗАЕДНИЦА ВО ТОРОНТО И ОКОЛНИТЕ МЕСТА.



Memorial Gardens изгради три нови локации за гробишта посветени на македонските комуни во Мисисага, Пикеринг и Стофвил.

Со 50 години искуство помагајќи фамилии од различни култури и традиции, Memorial Garden ви нуди посебно за вас:

- \* гробни места со поглед кон исток, осветени за погреб со македонски традиции
- \* Гранитни споменици за секоја фамилија со индивидуален дизајн
- \* Прекрасно одржувани гробни градинки
- \* Централно гранитно обележје во гробната градина

HIGHLAND HILLS MEMORIAL GARDENS  
GLEN OAKS MEMORIAL GARDENS

For all your CEMETARY and FUNERAL needs or for more information, please call Doug Oliver.

(416) 721-5403 DOUG OLIVER (416) 721-5403

Highland Hills Memorial Gardens  
12492 Woodbine Avenue  
(Stouffville Sideroad & Woodbine Ave.)  
Gormley, Ontario

Glen Oaks Memorial Gardens  
3164 Ninth Line  
(Hwy. 403 and Hwy. 5)  
Mississauga / Oakville, Ontario

## Иванов за “Ле Монд“: Дозволете и’ на Македонија да влезе во ЕУ

Париски “Ле Монд“ објави текст на претседателот Ѓорге Иванов со наслов “Дозволете и’ на Македонија да се интегрира во Европската унија“, инаку, прв на еден македонски претседател во овој весник. Во него Иванов предупредува дека отстапките што се бараат од Македонија во однос на спорот околу името водат кон кршење на човековите права на граѓаните и ниту една држава не може да го дозволи тоа, ни од внатре, ни од надвор.

“Сега, во почетокот на третиот милениум ние, Македонците, се соочуваме со предизвици од 18-тиот век, кога државите и народите се бореа за нивно национално признавање. Од нас се бара да ги смениме уставното име на нашата држава, името на народот и на јазикот, за да направиме прогрес во евроинтеграцијата. Ова е атака врз индивидуалните човекови права на нашите граѓани, врз правото да си го определат идентитетот и врз правото на човечко достоинство. Ниту една држава не

може да си дозволи прекршување на правата на нејзините граѓани, еднадвор или одвнатре. Едноставно, неприфатливо

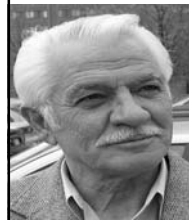


Ѓорге Иванов

во е да се прифати и примени решение со вакви ефекти. Тоа Европа го знае многу добро“, пишува Иванов во текстот. Откако констатира дека не знае за друг пример, освен тој со Грција и Македонија, една држава да и’ го спори правото на името на друга во 21 век,

Иванов додава: “Нова злоупотреба на ветото од страна на Грција за да ја спречи Македонија да се интегрира во ЕУ и во НАТО ќе биде еден антиисториски и антиевропски акт, бидејќи тоа може да не’ одведе во политички анахронизам од 19 век. Ветото е длабока причина, а истовремено и симбол на немоќта да се надминат националните еготици и најчесто е израз на најдлабоки и безусловни блокади.

Притоа, користејќи зборови на Жан Моне, Иванов порачува дека ако логиката на ветото се применува како принцип на дејствување на ЕУ, тогаш може да се очекуваат уште безброј вета и никогаш да не се дојде до реализација на историскиот сон на балканските народи. На крајот тој го цитира големиот француски писател Жак Лакарниер, кој во 2003 година на бреговите на Преспанско Езеро, и тоа на трите јазици на езерото, рече: Можеби имаме илјадници вчера, но имаме едно исто заедничко утре. Тоа се вика Европа“.



## Ташко Кубановски АФОРИЗМИ ЗА ПОЛИТИЧАРИТЕ

Додека тие се сладеа со мед и млеко - народот се пенеше со пелин.

Јаките политичари тргнаа со смели чекори - во погрешен правец.

Подоброто утре другарите/господата го доживејаа уште вчера.

Баратаат со некои силни клучеви за иднината, а не знаат ни вратата каде е.

Ни отворија очи кон светлата иднина - за да замижеме на нивната мрачна сегашност.

Не водовме бело видело од оние што не водеа во посветла иднина.

Од светлата иднина ни остана само длабокиот мрак - и ѓаволите без рогови.

“Другарите“ многу не задолжија - сега ја враќаме каматата.

Умните бараат и прасе од сој, ние пак ни водачот.

Течко на тој народ кој што за водач ќе избере “слепец“.

Ни ја лагнаа пченицата уште на животи.

Не разликува плева од жито, а бела погача јаде.

## Нова управа на женската секција во МПЦ “Св. Илија“

На 21 март годинава по традиција како и секоја пролет членките на македонската православна црква “Св. Илија“ од Мисисага ја избраа новата управа на женската секција која ќе ги раководи “женските активности“ до следните избори в година.

За претседателка е избрана Весна Стефановска, за потпретседателка е назначена Зорка Петроски, секретар е Драга Стојановска, потсекретар во новиот мандат ќе биде Весна Блажевски и член на управата наз женската секција за следниот едногодишен период е Снежана Горевски.

Да напоменеме дека сите се долгогодишни активистки во оваа црква, вклучени во реализацијата на бројни случувања, давајќи добар дел од своето време, енергија и креативност во редовните Bake Sale настани, подготовки на македонските специјалитети без кои не може да се замислат религиозните празнични трпези, а ниту редовните фестивалски настани на Карасага и Карабрам.

Колку за потсетување, актуелната претседателка Весна Стефановска приватно посветена на медицината, низа години е член на женската секција, поранешен нејзин претседател како и член на управата на главната црковна управа на “Свети Илија“ од Мисисага.

Новата управа на жените е исклучително задоволна од реализираниот Велигденски ручек, продадените слатки специјалитети на 11 април

како и од големиот Bake Sale одржан на 25 април.

Во наредниот период според изјавите на новата управа ги очекуваат подготовките за добра презентација на нашата земја на Карасага и Карабрам 2010 година. Подршката од сите жени Македонки припаднички на сите генерации е неопходна за што поквалитетна работа на женската секција и за помош на нашата црква.

Инаку, во досегашниот мандат женската секција од МПЦ “Свети Илија“ од Мисисага ја предводеше неделната учителка Тања Адамовска -Толовска.

Соња Лозановска



Раководството на женската секција при МПЦ “Св. Илија“ со свештеникот Илија Донеv

## THE STREZOS BROTHERS

**Louis P. Strezos**  
Barrister & Solicitor

*Criminal, Constitutional and Appellate Advocacy*

15 Bedford Road, Toronto ON, M5R 2J7

Tel: 416-944-0244

Cell: 416-459-0575

lps@15bedford.com

**Tom P. Strezos**  
CA, CA-CBV, CFE, ASA

**Deloitte.**

Partner, Financial Advisory  
Private Company Services

Mintz & Partners

1 Concorde Gate, Suite 200

North York, ON M3C 4G4

Direct Line: 416-775-7005

Fax: 416-644-4378

E-Mail: tstrezos@deloitte.ca

www.deloitte.ca

www.mintzca.com

Member of Deloitte Touche Tohmatsu

# Bulgaria reverts to past totalitarian practices

Toronto, Melbourne - Bulgaria has begun to emulate long time EU member Greece's practice of harassing or banning "undesirables" from entering their country. This includes anyone who dare proclaim the existence of a Macedonian minority.

On Sunday, April 18, 2010, members of several Macedonian organizations, including Todor Petrov, President of the World Macedonian Congress, and Georgi Donevski, President of the Association of Refugee Children, were on their way to visit OMO Ilinden's traditional commemoration of Jane Sandanski's death but were stopped at the Delchevo border crossing. After a detailed search of their vehicle, the border officials said that one letter on their car registration was illegible, so they were refused entry. The delegation managed to secure a new vehicle and were finally allowed to enter Bulgaria. Shortly afterwards they were stopped by the police, subjected to another search of their vehicle, and fined for not wearing seatbelts. They were told that they had to go to Blagoevgrad and wait for the police chief to "confirm" the fine. By the time the chief appeared, over two hours later, the commemoration was over.

"We are disgusted that the Bulgarian police prevented us from attending this important Macedonian event. What is even worse, is that the European Union allows Bulgaria to get away with such actions", said Todor Petrov.

On Saturday, April 24, 2010, on their way to attend OMO Ilinden PIRIN's Jane Sandanski commemoration on Sunday, a TV Sonce crew consisting of two cameramen and Slavko

Mangovski, journalist and MHRMI International Coordinator, and accompanied by a university professor were denied entry. A Vinozhito representative, Dimitri Ioannou, who accompanied the crew was allowed to enter but he refused as a sign of protest.

"Upon arrival at the border it was evident that the police were waiting for us. Without even looking at our passports one of the policemen took them straight to the commanding officer who immediately appeared and advised us they would perform a "routine check." After some time he reappeared asking for proof of medical insurance, hotel vouchers and official invitation to visit Bulgaria. Since we had none of the above we offered to purchase insurance on the spot and have a friend come to the border and invites us. We were told that they are sorry but all insurance forms are finished and that personal invitation won't do since it has to be certified by the local authorities and notarized. After about 2 hours we were issued a Refusal of Entry at the Border form and had our passports stamped with a cross and the letter E. Under the letter E in the form it was handwritten: no medical insurance, vouchers and invitation. Immediately after that we were told to leave the grounds and return to Macedonia", said Mr. Mangovski.

The next morning several more delegations, including the World Macedonian Congress, the Association of Muslim Macedonians, the Association of Ancient Macedonians, and the Association of Ethnic Macedonians from Aegean Macedonia in Bitola were denied entry with similar excuses. All the activists

declared that they will pursue legal complaints to the EU, OSCE and all other relevant authorities.

These incidents follow the harassment of Georgi Hristov, editor of the Macedonian lan-



Todor Petrov

guage newspaper Narodna Volja, on March 22, 2010. At the Delchevo border crossing, leaving and re-entering Bulgaria, Mr. Hristov was held for several hours while six border officials examined his car and belongings.

A joint press conference was held on Wednesday, April 28, 2010 where it was confirmed that this matter will be pursued through the EU, OSCE and UN. A special meeting with the Macedonian government will take place and a demand will be presented for a reciprocal measures towards Bulgarian citizens.

**Press Release  
Macedonian Human Rights  
Movement International and  
Australian Macedonian  
Human Rights Committee**

# Ambassador Tevdovski - Honorary Chairman of UMD Global Conference

**It is an honour to announce that - His excellency, the new Ambassador of the Republic of Macedonia to Canada, Ljuben Tevdovski will attend the UMD Global Conference and serve as Honorary Chairman**

H.E. Ljuben Tevdovski is the Republic of Macedonia's recently appointed Ambassador to Canada, having presented his credentials to Canada's Governor General Michaelle Jean on January 29, 2010. Prior to his posting to Canada, Ambassador Tevdovski was advisor for Public Diplomacy to the President of the Republic of Macedonia, dr. Gjorge Ivanov. He has also served as the director of the Sector for National Priorities at the Macedonian Ministry of Foreign Affairs. While at the Ministry, Ambassador Tevdovski was a Public and Cultural Diplomacy Lecturer at the Ministry's Diplomatic Academy. He is a member of the Editorial Board *Crossroads* - Macedonia's foreign policy journal published by the Macedonian Ministry of Foreign Affairs.

Ambassador Tevdovski has an extensive background in the field of international relations working for more than 11 years for different governmental institutions, educational, and civic organizations. He was the Deputy Director of the Holocaust Fund of Jews from Macedonia, where he assisted in the development and gathering of historical information for the first Holocaust Museum and Cultural Center in Skopje, Macedonia. Ambassador Tevdovski has published articles in various Macedonian publications, and is the author of a book titled *Cultural*

*Diplomacy - An Essential and Creative Component in the Toolkit of Contemporary Diplomacy.*

Born and raised in Skopje,



Ambassador Ljuben Tevdovski

Macedonia, Ambassador Tevdovski completed a Bachelor of Arts in History of Art and Archaeology from the University of Sts. Cyril and Methodius in Skopje. He received his Master of Arts in Contemporary Diplomacy from the University of Malta.

The UMD Board of Directors and GC2010 Planning Committee are enormously pleased that Ambassador Tevdovski has graciously agreed to serve as Honorary Chairman of our 2nd Annual Global Conference. Ambassador Tevdovski's extensive experience and expertise will allow UMD to benefit from his leadership and guidance.  
**UMD Press Office**

# Christina Kramer will speak at UMD Conference

**It is an honour to announce that Christina E. Kramer, Chair of the Department of Slavic Languages and Literature at the University of Toronto, will attend the UMD Global Conference 2010 and speak on the topic of Preservation of the Macedonian Identity and Language in Today's Global Community.**

Christina E. Kramer was born in West Hartford, Connecticut. She received her B.A. (1975) from Beloit College, Beloit, Wisconsin with a triple major in Russian, Comparative Literature, and Modern Languages, and her M.A. (1979) and Ph.D. (1983) in Slavic Linguistics at the University of North Carolina, Chapel Hill. After completing her Ph.D., Professor Kramer taught Russian, Linguistics, and Spanish at Murray State University, Murray, Kentucky.

Professor Kramer moved to the University of Toronto in 1986 where she is now a professor of Slavic and Balkan linguistics and Chair of the Department of Slavic Languages and Literature. Her research has focused on two diverse areas of enquiry, one on verbal categories and modality, the other on Macedonian language, language politics, and language and education. She

is an External Member of the Macedonian Academy of Arts and Sciences, her textbook *Macedonian: A Course for Beginning and Intermediate Students* was awarded the AATSEEL



Christina E. Kramer

book prize for Best Contribution to Language Pedagogy, 2006. She is author of several books, and numerous articles on various aspects of Balkan languages.  
**(UMD Press Office)**

## ДОНАТОРСКИ БАНКЕТ

Сабота 12 јуни, 2010 во 7.00 часот на вечер

Почитувани читатели, Македонската православна црква "Св. Климент Охридски" во Торонто ве известува дека на 12 јуни, сабота, со почеток во 7 часот на вечер во големата сала на "Св. Климент" ќе се одржи добротворен банкет за собирање средства за изградба на лифт за црквата. Ги покануваме сите членови и пријатели на црквата, заедно со своите семејства да дојдат и ја дадат својата поддршка. Картите чинат 100 долари по лице, а за деца под 12 години 50 долари. Следува богата вечера со многу забава и пријатни изненадувања за посетителите. За вашето добро расположение ќе се погрижат Соња и Оливер Бенд.

Исто така по овој повод, "Св.Климент" на истиот ден во 5 часот попладне организира изложба на цртежи за дечиња до 16 годишна возраст. Апелираме до сите родители да ги



пријават своите деца кои ќе изложат помеѓу 5 и 7 цртежи. Изложбата ќе биде од отворен карактер со бесплатен влез, а средствата од продадените дела ќе одат во фондот за изградба на лифт за црквата "Св. Климент Охридски".

За дечињата кои ќе ги изложат своите дела ќе следи убаво изненадување.

За повеќе информации јавете се во канцеларијата на "Св. Климент" на телефон **416-421-7451.**

# Пожелен начин на промоција Нашиот “мистер“ зборувал на српски



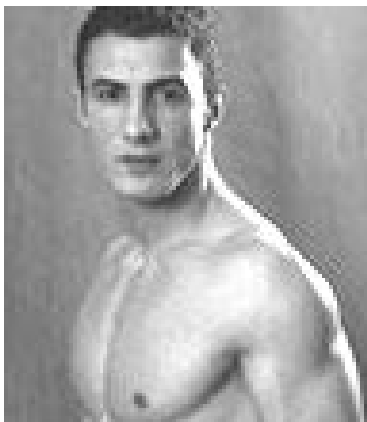
Во Санта Клара, Куба меѓу знамињата на голем број земји, се вее и македонското. Во хотелот Royal Hideaway Ensenachos три македонски брачни парови (Џорџи и Олга Петру, Вира и Сиско Филкоф, Анџело и Тина Аргиру) во

февруари поминаа две недели пријатен одмор. Некои од нив повеќепати се одмараат таму. “На менаџментот на оваа туристичка локација им побаравме место и за македонското знаме на јарболите. Нашето барање беше безусловно при-

фатено и денес таму меѓу другите се вее и нашето знаме”, вели Џорџи Петру. Претходно реченото е убав пример за промоција на нашата земја. Како се руши угледот на Македонија, читајте на десно на оваа страница.

Спотот на “јутјуб“ со македонскиот претставник на изборот за “Мистер на светот“, Иван Никшиќ, во кој ја претставува својата земја и себеси предизвика исмевање и бурни реакции. Спотот е главна тема на “Фејсбук“ каде што сите го исмеваат нашиот претставник. На снимката Иван, очигледно тешко се снаоѓа со своето претставување и со претставувањето на својата земја. Тој го почнува претставувањето на англиски јазик, за потоа да продолжи да зборува на српски: - Веома ми-је драго што ку претстављати своју земју. Овде је супер, добро је јело, има природне богатствине... Радим. Мој хоби је кик-бокс. - го завршува своето претставување Иван со збунет израз на лицето и со коментарот: “Ми-слим да је ок. Ок, бај, тенкју“.

на светот вели дека е мошне изненадена од појавувањето на оваа снимка. “Постоеја две снимки, оваа што деновиве се



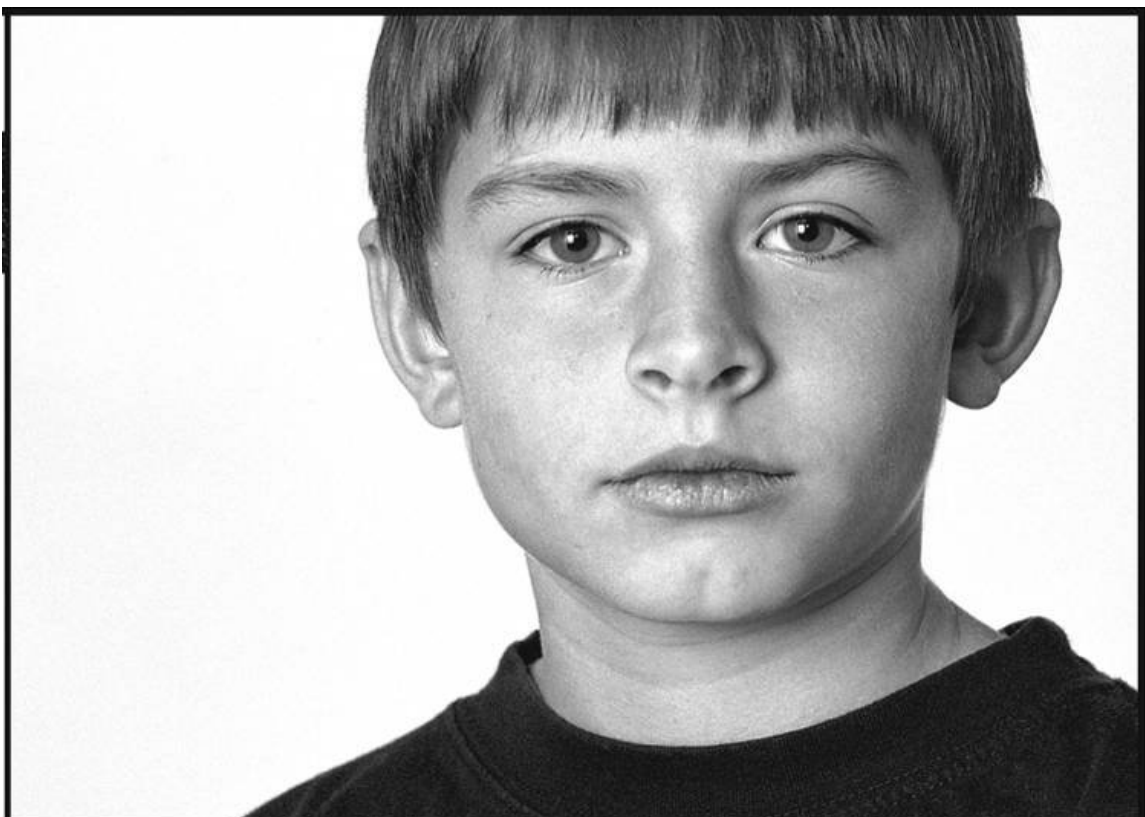
Иван Никшиќ

врти на интернетот е пробната снимка која ја имаше Иван. Се согласувам дека не изгледа добро, особено за народот чија што земја ја претставува. Изненадена сум што е ставена токму таа снимка бидејќи постои уште една која е многу подобра и без грешки“, изјави Велковска.

Иван послабо го владее англискиот јазик така што тој мораше да зборува на српски бидејќи преведувачот беше од Црна Гора. Бидејќи англиската верзија не изгледаше добро, а македонската многумина не ја разбраа, Иван беше замолен да зборува на (светски јазик! н.з.) српски, објаснува Велковска.

Организаторот Лидија Велковска која ја има ексклузивната лиценца за Мис и Мистер

(Време)



## ARE YOU READY TO HELP?

**Freedom of Speech. Freedom of Religion. Freedom of Assembly.**  
We take these liberties for granted every day. Macedonians around the world wish they could.

Please consider giving a single gift of:

\$25     \$50     \$100     \$365     \$1,000     Other \$ \_\_\_\_\_

or a monthly gift of:

\$10     \$15     \$20     \$30     \$50     Other \$ \_\_\_\_\_

I've enclosed a cheque made payable to MHRMI

Please charge my credit card

VISA     Master Card    Card Number \_\_\_\_\_    Expiry Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_    Signature \_\_\_\_\_

**Macedonian Human Rights Movement International**

157 Adelaide St. West - Suite 434, Toronto, ON, CANADA M5H 4E7

Tel: 416-850-7125    Fax: 416-850-7127    Email: info@mhrmi.org    Website: www.mhrmi.org

## Жирито гласаше за Елена Велевска

Во почетокот на месецов во Прилеп по втор пат се случи фестивалот “Прилеп фест“ на кој учествуваа реномирани пејачки имиња. Во градот под Марковите кули се пееше до зори, а во официјалниот, фестивалски дел, првата награда од публиката му припадна на Борче Наумовски за “Љубовна песна“, втората награда беше за Татјана Стојановска која ја испеа “Опасна“ и третата на Рубинчо и Стефан Благадуша кои ја интерпретираа композицијата “Македонска судбина“.

претација ја доби Андријана Ацевска, новинарската, Татјана Лазаревска.



Елена Велевска

Жирито им ги даде своите гласови на Елена Велевска и “Фолк универзум“ - прва награда, Новица Василевски со “Нека трае“ - втора и трета за Пане Панев кој ја пееше “Слепа улица“. Наградата за интер-